

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1972-1973.

12 OCTOBRE 1972.

Proposition de loi accordant sur demande la mise à la retraite anticipée à 60 ans aux agents des services publics invalides de guerre, anciens prisonniers de guerre et anciens prisonniers politiques.

DEVELOPPEMENTS

A la suite de l'examen en commission de la Prévoyance sociale du Sénat d'une proposition de loi que nous avons déposée en octobre 1968 et dont l'article premier avait été adopté, le Gouvernement de l'époque a, par deux arrêtés royaux datés des 27 et 26 juin 1969, accordé la pension de vieillesse anticipée à 60 ans sans abattement aux travailleurs salariés des entreprises privées et aux travailleurs indépendants, bénéficiaires du statut d'ex-prisonniers de guerre ou d'ex-prisonniers politiques.

Nous avons voulu, à ce moment, voir l'Etat accorder sa sollicitude par priorité à ces catégories de citoyens, mais nous considérons aujourd'hui le moment venu, dans un souci d'équité envers toutes les victimes de la guerre, quel que soit leur statut professionnel, d'étendre cet avantage aux invalides de guerre, aux ex-prisonniers de guerre, aux ex-prisonniers politiques qui sont membres du personnel du secteur public.

La présente proposition tend donc à permettre à ces agents de demander la mise à la retraite anticipée à partir de l'âge de 60 ans, s'ils comptent 20 années de service.

La proposition ne porte pas atteinte aux droits découlant de lois particulières prévoyant la mise à la pension de retraite à un âge inférieur; elle vise uniquement le cas des agents ne pouvant prétendre à pension qu'à partir d'un certain âge fixé en principe à 65 ans, ainsi que les agents bénéficiant de l'éméritat.

Il serait, en effet, illogique et injuste de ne pas admettre que les effets néfastes de l'internement ou de la captivité ne sont pas les mêmes pour tous et que le principe de l'éméritat

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1972-1973.

12 OKTOBER 1972.

Voorstel van wet tot verlening van vervroegde oppensioenstelling op 60-jarige leeftijd aan de personeelsleden van de openbare besturen die oorlogsinvalide, oud-krijgsgevangene of oud-politiek gevangene zijn en erom verzoeken.

TOELICHTING

Nadat een voorstel van wet dat wij in oktober 1968 hadden ingediend, in de Senaatscommissie voor de Sociale Voorzorg was onderzocht en artikel één ervan was aangenomen, kende de toenmalige Regering bij twee koninklijke besluiten van 27 en 26 juni 1969, een vervroegd ouderdomspensioen zonder vermindering op 60 jaar toe aan de werknemers van de privé-ondernemingen en aan de zelfstandigen die het statuut van oud-krijgsgevangene of oud-politiek gevangene genieten.

Op dat ogenblik was het onze bedoeling de Staat bij voorrang aandacht te doen besteden aan die categorieën van burgers, maar wij menen dat het ogenblik thans is gekomen om, in een streven naar billijkheid jegens alle oorlogsslachtoffers ongeacht hun beroepsstatuut, dat voordeel uit te breiden tot de oorlogsinvaliden, de oud-krijgsgevangenen, de oud-politieke gevangenen die lid zijn van het personeel van de overheidssector.

Dit voorstel heeft dus ten doel die personeelsleden toe te staan de vervroegde oppensioenstelling aan te vragen vanaf de leeftijd van 60 jaar, indien zij twintig jaar dienst tellen.

Het doet geen afbreuk aan de rechten die voortvloeien uit bijzondere wetten welke het rustpensioen op een lagere leeftijd verlenen; het doelt uitsluitend op het geval van de personeelsleden die eerst vanaf een bepaalde leeftijd, in beginsel vastgesteld op 65 jaar, aanspraak op pensioen kunnen maken, alsmede op de personeelsleden die het emeritaat genieten.

Het zou toch onlogisch en onrechtvaardig zijn niet aan te nemen dat de noodlottige gevolgen van de internering of de gevangenschap voor allen dezelfde zijn en dat het

contraigne les intéressés à poursuivre leur travail jusque 70 ans, alors que le fondement de la revendication est constitué par la diminution certaine de la capacité de travail qu'engendrent avec l'âge, les diverses affections latentes nées de la captivité.

Les membres du personnel de l'Etat visés par cette proposition appartiennent à des catégories auxquelles le régime des pensions des travailleurs salariés permet l'octroi d'une pension prématurée sans que le montant en soit diminué en raison du fait que la pension prend cours avant que l'intéressé ait atteint l'âge de 65 ans. Il s'agit en l'occurrence des agents qui remplissent les conditions prévues par les arrêtés royaux du 27 juin 1969 fixant les conditions dans lesquelles un statut de reconnaissance nationale donne droit à une pension de retraite anticipée et non réduite de travailleur salarié et du 23 juin 1970 fixant les conditions dans lesquelles certains prisonniers de guerre et certains prisonniers politiques bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale peuvent prétendre à une pension de retraite anticipée de travailleur salarié.

Notre proposition de loi reprend ces dispositions.

Il est prévu une disposition anti-cumul afin d'éviter que les bénéficiaires de ces nouvelles dispositions fassent usage de la faculté d'être mis prématurément à la retraite dans le but d'occuper un emploi dans un autre secteur. La pension qui sera consentie en vertu de la proposition est suspendue aussi longtemps que les intéressés n'ont pas atteint l'âge de 65 ans, pendant les périodes durant lesquelles ils exercent une activité professionnelle qui dans le régime de pension des travailleurs salariés, entraîne la suspension de la pension de retraite.

G. DEJARDIN.

**

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE 1^{er}.

La présente loi s'applique aux personnes dont la pension est à charge :

- a) du Trésor public ou de la Caisse des ouvriers de l'Etat;
- b) des provinces, des communes, des associations de communes ou des organismes subordonnés aux provinces ou aux communes;
- c) des organismes auxquels s'applique l'arrêt royal n° 117 du 27 février 1935 établissant le statut des pensions du personnel des établissements publics autonomes et des régies instituées par l'Etat;
- d) de la Régie des Postes;
- e) des organismes auxquels a été rendue applicable la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit.

beginsel van het emeritaat de betrokkenen zou verplichten hun arbeid voort te zetten tot 70 jaar, terwijl de grond van de eis berust op de onbetwistbare vermindering van de arbeidsgeschiktheid die, met de voortschrijdende leeftijd, wordt veroorzaakt door de verschillende latente aandoeningen die het gevolg zijn van de gevangenschap.

De personeelsleden van de Staat, bedoeld door dit voorstel, behoren tot categorieën waaraan de pensioenregeling voor werknemers een voortijdig pensioen toestaat, zonder dat het bedrag ervan wordt verminderd omdat het pensioen ingaat voordat de betrokkene de leeftijd van 65 jaar heeft bereikt. Het gaat in dit geval om personeelsleden die voldoen aan de voorwaarden bepaald door de koninklijke besluiten van 27 juni 1969 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder een statuut van nationale erkentelijkheid recht geeft op een vervroegd niet-verminderd rustpensioen als werknemer en van 23 juni 1970 tot vaststelling van de voorwaarden waarin sommige krijgsgevangenen en sommige politieke gevangenen begunstigd met een statuut van nationale erkentelijkheid, kunnen aanspraak maken op een vervroegd rustpensioen als werknemer.

Ons voorstel van wet neemt die bepalingen over.

Er is voorzien in een anti-cumulatiebepaling om te voorkomen dat de begunstigden van deze nieuwe bepalingen de mogelijkheid om voortijdig te worden gepensioneerd zouden gebruiken om een betrekking in een andere sector te gaan bekleden. Het pensioen toegekend op grond van dit voorstel, wordt zolang als de betrokkenen niet de leeftijd van 65 jaar hebben bereikt, opgeschort gedurende de tijd dat zij een beroepsactiviteit uitoefenen die, onder de pensioenregeling voor werknemers, de opschorting van het rustpensioen met zich medebrengt.

**

VOORSTEL VAN WET

ARTIKEL 1.

Dit voorstel van wet is van toepassing op de personen wier pensioen ten laste komt :

- a) van de Schatkist of van de Rijkswerkliedenkas;
- b) van de provincies, de gemeenten, de verenigingen van gemeenten of de instellingen die ondergeschikt zijn aan de provincies of de gemeenten;
- c) de instellingen waarop van toepassing is het koninklijk besluit nr. 117 van 27 februari 1935 tot vaststelling van het statuut der pensioenen van het personeel der zelfstandige openbare instellingen en der regies ingesteld door de Staat;
- d) van de Regie der Posterijen;
- e) van de instellingen waarop toepasselijk is gemaakt de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden.

ART. 2.

Sans préjudice des dispositions particulières prévoyant un âge inférieur, peuvent être admis à la pension à l'âge de soixante ans et après vingt années de service :

Les personnes qui satisfont à une des conditions suivantes :

1° bénéficié d'une pension d'invalidité de guerre en vertu des lois sur les pensions militaires, coordonnées par l'arrêté royal du 11 août 1923;

2° bénéficié d'une pension au titre de prisonnier politique ou de déporté en vertu des lois sur les réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre, coordonnées le 19 août 1921;

3° bénéficié d'une pension en vertu des lois sur les pensions de réparation, coordonnées le 5 octobre 1948, ou en vertu des lois sur les réparations à accorder aux victimes civiles des guerres 1914-1918 et 1940-1945 et à leurs ayants droit et être, en outre, bénéficiaire d'un des régimes ci-après :

a) l'arrêté-loi du 19 septembre 1945 établissant le statut de la résistance armée;

b) l'arrêté-loi du 16 février 1946 complétant et remplaçant l'arrêté-loi du 1^{er} septembre 1944 relatif aux agents de renseignements et d'action;

c) l'arrêté-loi du 24 décembre 1946 organisant le statut des résistants civils et des réfractaires;

d) la loi du 18 août 1947 réglant le statut des prisonniers de guerre 1940-1945;

e) la loi du 1^{er} septembre 1948 établissant le statut des résistants par la presse clandestine;

f) la loi du 7 juillet 1953 organisant le statut des déportés pour le travail obligatoire de la guerre 1940-1945 et abrogeant l'arrêté-loi du 24 décembre 1946;

g) les lois relatives au statut des prisonniers politiques et de leurs ayants droit, coordonnées par l'arrêté royal du 16 octobre 1954;

h) la loi du 21 juin 1960 portant statut des militaires qui ont effectué du service pendant la guerre 1940-1945 dans les forces belges en Grande-Bretagne;

i) l'arrêté royal du 28 août 1964, portant statut de reconnaissance nationale en faveur des militaires belges qui ont effectué du service au cours des différentes phases de la guerre 1940-1945;

j) l'arrêté royal du 24 janvier 1968 portant statut de la reconnaissance nationale en faveur des marins belges ayant navigué dans la marine marchande belge pendant la guerre 1940-1945;

4° être de nationalité belge, avoir accompli du service effectif dans les forces alliées entre le 10 mai 1940 et le

ART. 2.

Onverminderd de bijzondere bepalingen die voorzien in een lagere leeftijd, kunnen tot het pensioen worden toegelaten op de leeftijd van zestig jaar en na twintig jaar dienst, degenen die een van de volgende voorwaarden vervullen :

1° een oorlogsinvaliditeitspensioen ontvangen op grond van de wetten op de militaire pensioenen, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 11 augustus 1923;

2° als politiek gevangene of gedeporteerde een pensioen ontvangen op grond van de wetten betreffende de vergoedingen aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers, gecoördineerd op 19 augustus 1921;

3° een pensioen ontvangen op grond van de wetten op de vergoedingspensioenen, gecoördineerd op 5 oktober 1948, of op grond van de wetten op het herstel te verlenen aan de burgerlijke slachtoffers van de oorlogen 1914-1918 en 1940-1945 en hun rechthebbenden en bovendien rechthebbende zijn in een van de volgende regelingen :

a) de besluitwet van 19 september 1945 tot vaststelling van het statuut van de gewapende weerstand;

b) de besluitwet van 16 februari 1946 houdende aanvulling en vervanging van de besluitwet van 1 september 1944 betreffende de actie- en inlichtingsagenten;

c) de besluitwet van 24 december 1946 waarbij het statuut van de burgerlijke weerstanders en werkweigeraars wordt ingericht;

d) de wet van 18 augustus 1947 houdende regeling van het statuut der krijgsgevangenen van 1940-1945;

e) de wet van 1 september 1948 houdende inrichting van het statuut van de weerstanders door de sluikpers;

f) de wet van 7 juli 1953 houdende inrichting van het statuut der gedeporteerden tot de verplichte tewerkstelling van de oorlog 1940-1945 en intrekking van de besluitwet van 24 december 1946;

g) de wetten betreffende het statuut van de politieke gevangenen en van hun rechthebbenden, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 16 oktober 1954;

h) de wet van 21 juni 1960 houdende statuut van de militairen die tijdens de oorlog 1940-1945 in de Belgische strijdkrachten in Groot-Brittannië gediend hebben;

i) het koninklijk besluit van 28 augustus 1964 houdende statuut van nationale erkentelijkheid ten gunste van de Belgische militairen die tijdens de verschillende fasen van de oorlog 1940-1945 dienst volbracht hebben;

j) het koninklijk besluit van 24 januari 1968 houdende statuut van nationale erkentelijkheid ten gunste van de Belgische zeelieden, die tijdens de oorlog 1940-1945 in de Belgische koopvaardij hebben gevaren;

4° van Belgische nationaliteit zijn, werkelijke dienst hebben volbracht bij de geallieerde strijdkrachten tussen 10 mei

8 mai 1945 et bénéficier d'une pension militaire d'invalidité, accordée par une nation alliée pour une incapacité de travail imputable à un fait de guerre; la date du 8 mai 1945 est remplacée par celle du 15 août 1945 pour ceux qui ont pris part à des opérations de guerre en dehors du continent européen.

ART. 3.

Sans préjudice des dispositions particulières prévoyant un âge inférieur à ceux indiqués ci-après, les personnes comptant vingt années de service qui sont bénéficiaires de la loi du 24 juin 1952 créant le chevron de captivité pour les militaires capturés par l'ennemi au cours de la campagne 1914-1918 ou de la loi du 18 août 1947 réglant le statut des prisonniers de guerre 1940-1945 et qui ont subi une captivité d'au moins six mois en territoire ennemi, toute partie de mois n'étant pas prise en considération, peuvent être admises à la pension :

1° à l'âge de 64 ans, si la durée de leur captivité est inférieure à 18 mois;

2° à l'âge de 63 ans, si la durée de leur captivité est inférieure à 30 mois mais atteint au moins 18 mois;

3° à l'âge de 62 ans, si la durée de leur captivité est inférieure à 42 mois mais atteint au moins 30 mois;

4° à l'âge de 61 ans, si la durée de leur captivité est inférieure à 54 mois mais atteint au moins 42 mois;

5° à l'âge de 60 ans, si la durée de leur captivité atteint au moins 54 mois.

ART. 4.

Sans préjudice des dispositions particulières prévoyant un âge inférieur à ceux indiqués ci-après, les personnes comptant trente années de services qui sont bénéficiaires des lois relatives au statut des prisonniers politiques et de leurs ayants droit coordonnées par l'arrêté royal du 16 octobre 1954 et qui ont subi une détention d'au moins 180 jours, peuvent être admises à la pension :

1° à l'âge de 64 ans, si la durée de leur détention est inférieure à 270 jours;

2° à l'âge de 63 ans, si la durée de leur détention est inférieure à 450 jours mais atteint au moins 270 jours;

3° à l'âge de 62 ans, si la durée de leur détention est inférieure à 630 jours mais atteint au moins 450 jours;

4° à l'âge de 61 ans, si la durée de leur détention est inférieure à 810 jours mais atteint au moins 630 jours;

1940 en 8 mai 1945 en een militair invaliditeitspensioen ontvangen, dat door een geallieerde natie toegekend is voor een arbeidsongeschiktheid opgelopen ingevolge een oorlogshandeling; de datum 8 mei 1945 wordt vervangen door 15 augustus 1945 voor hen die deelgenomen hebben aan krijgsverrichtingen buiten het Europees continent.

ART. 3.

Onverminderd de bijzondere bepalingen die voorzien in een lagere leeftijd dan die welke hieronder zijn vermeld, kunnen degenen die twintig jaar dienst tellen en in aanmerking komen voor de wet van 24 juni 1952 tot instelling van de gevangenschapsstreep voor de militairen die door de vijand werden gevangen genomen tijdens de veldtocht 1914-1918, of voor de wet van 18 augustus 1947 houdende regeling van het statuut der krijgsgevangenen 1940-1945 en die een gevangenschap van ten minste 6 maanden hebben ondergaan op vijandelijk grondgebied, met dien verstande dat elk gedeelte van een maand niet in aanmerking wordt genomen, aanspraak maken op pensioen :

1° op de leeftijd van 64 jaar, indien de duur van hun gevangenschap minder dan 18 maanden bedraagt;

2° op de leeftijd van 63 jaar, indien de duur van hun gevangenschap minder dan 30 maanden bedraagt maar ten minste 18 maanden belooft;

3° op de leeftijd van 62 jaar, indien de duur van hun gevangenschap minder dan 42 maanden bedraagt maar ten minste 30 maanden belooft;

4° op de leeftijd van 61 jaar, indien de duur van hun gevangenschap minder dan 54 maanden bedraagt maar ten minste 42 maanden belooft;

5° op de leeftijd van 60 jaar, indien de duur van hun gevangenschap ten minste 54 maanden belooft.

ART. 4.

Onverminderd de bijzondere bepalingen die voorzien in een lagere leeftijd dan die welke hieronder zijn vermeld, kunnen degenen die dertig jaar dienst tellen en in aanmerking komen voor de wetten betreffende het statuut van de politieke gevangenen en hun rechthebbenden, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 16 oktober 1954, en die een opsluiting van ten minste 180 dagen hebben ondergaan, aanspraak maken op pensioen :

1° op de leeftijd van 64 jaar, indien de duur van hun opsluiting minder dan 270 dagen bedraagt;

2° op de leeftijd van 63 jaar, indien de duur van hun opsluiting minder dan 450 dagen bedraagt maar ten minste 270 dagen belooft;

3° op de leeftijd van 62 jaar, indien de duur van hun opsluiting minder dan 630 dagen bedraagt maar ten minste 450 dagen belooft;

4° op de leeftijd van 61 jaar, indien de duur van hun opsluiting minder dan 810 dagen bedraagt maar ten minste 630 dagen belooft;

5° à l'âge de 60 ans, si la durée de leur détention atteint au moins 810 jours.

ART. 5.

Aussi longtemps que les bénéficiaires des articles 2, 3 et 4 n'ont pas atteint l'âge de 65 ans, la pension sera suspendue pendant les périodes durant lesquelles ils exercent une activité professionnelle qui, dans le régime de pension des travailleurs salariés, entraîne la suspension d'une pension de retraite.

ART. 6.

Le bénéfice des dispositions des articles 2, 3 et 4 est accordé à la demande des intéressés.

La pension allouée consécutivement à cette demande prend cours le premier jour du sixième mois qui suit celui pendant lequel la demande a été introduite.

G. DEJARDIN.
G. BEAUDUIN.
J.-P. GILLET.
R. VREVEN.
E. VANTHILT.

5° op de leeftijd van 60 jaar, indien de duur van hun opsluiting ten minste 810 dagen beloopt;

ART. 5.

Zolang als degenen die in aanmerking komen voor de artikelen 2, 3 en 4 de leeftijd van 65 jaar niet hebben bereikt, wordt het pensioen opgeschort gedurende de tijd dat zij een beroepsactiviteit uitoefenen die, onder de pensioenregeling voor werknemers de opschorting van het rustpensioen met zich mede brengt.

ART. 6.

Het genot van de bepalingen van de artikelen 2, 3 en 4 wordt aan de betrokkenen verleend op hun verzoek.

Het pensioen dat als gevolg van dat verzoek wordt toegekend, gaat in de eerste dag van de zesde maand na die waarin de aanvraag is ingediend.